

الزيادة الى سعر القطن في اليوم الذي يستحق فيه آخر قسط من الايجار  
أوالى متوسط أسعار الثلاثين يوما التالية ليوم الاستحقاق اذا طلب ذلك  
المستأجر .

وتعتبر هذه تكلفة جزء من القيمة المضافة ويجمع ضماناته .

مادة ٧ - يجب أن تقدم الطلبات المنصوص عليها في المادة الثالثة  
بمرضعة موقع عليها بامضاء الطالب أو ختمه الى اللجنة التي تنع الأرض  
المؤجرة في دائرة اختصاصها وأن يكون ذلك في ظرف ثلاثين يوما من تاريخ  
نشر القرار المنصوص عليه في المادة الأولى في الجريدة الرسمية وإلا سقط  
الحق في الطلب .

وتكون العريضة مشتملة على البيانات الآتية :

- (١) اسم المستأجر الطالب ؛
- (٢) اسم المالك وعند الاقتضاء اسم المستأجر الأصلي ؛
- (٣) تاريخ العقد ومدته ؛
- (٤) موقع الأطنان المؤجرة ومساحتها ؛
- (٥) مساحة الجزء المترع قطنا ؛
- (٦) قيمة الايجار وبيان ما دفع منه .

فاذا تعددت عقود الايجار وجب أن يقدم طلب عن كل عقد على حدة .  
وإذا كان المستأجر عديم الأهلية ولم يكن له وصي أو قيم جاز تقديم الطلب  
بالنيابة عنه من أحد أقربائه الأقربين .

مادة ٨ - تدعو اللجنة الخصوم لسماع أقوالهم فاذا كانوا عديمي الأهلية  
أو كان لديهم ما يمنعهم عن الحضور دعت من تراه أصلح من يمثلهم  
في مصالحهم .

وتتحقق اللجنة من الوقائع على أوفق صورة تراها وتصدر قرارها على وجه  
السرعة . ويكون القرار نهائيا بالنسبة لجميع المالكين والمستأجرين الذين كانوا  
طرفا في العقد ولا يكون القرار قابلا للمعارضة أو الاستئناف .

على أنه لا يحق للمستأجر التمسك بذلك القرار اذا فضل المؤجر أن تكون  
المعاملة بينه وبين المستأجر على طريقة المزارعة بحسب أصول فلاحية اللجنة .  
ويسقط حق المؤجر في هذا الخيار اذا لم يعلن به المستأجر في بحر ثلاثة  
أيام من تاريخ اعلانه بالقرار .

مادة ٩ - اعلان الخصوم أو الشهود الذين ترى اللجنة ضرورة سماع  
شهادتهم وكذلك كل اعلان تدعو اليه الحال يكون بالطرق الادارية .  
اذا دعت الحال ان معاينة الأرض فتتولى ذلك اللجنة نفسها أو أحد  
أعضائها أو تنتدب لذلك أحد رجال الادارة أو أحد أعيان الجهة ويقدم  
الخبر المنتدب تقريره اليها شفويا .

ويجب أن يحلف الشهود والخبراء الذين ليسوا من أعضاء اللجنة اليمين  
بحسب الأوضاع المقررة في قانون المرافعات الأهلى ويكون هؤلاء الشهود  
والخبراء خاضعين للجزاءات المنصوص عليها في ذلك القانون وفي قانون  
العقوبات الأهلى .

مادة ١٠ - تسرى أحكام هذا القانون دون اخلال بقواعد القانون  
العام الجارية على حقوق المتعاقدين والتي لم ينص صراحة على مخالفتها وعلى  
الأخص بقواعد الاجراءات التحفظية .

## قانون نمرة ١٤ لسنة ١٩٢١

بتشكيل لجان لتحديد ايجارات الأراضي الزراعية

عز سنة ١٩٢٠ - ١٩٢١

نحن سلطان مصر

بما أنه تقام هبوط أثمان القطن هبوطا تجاوز كل تقدير يقضى العدل  
بأن يخصص على وجه الاستثناء في إعادة النظر في ايجارات الأراضي الزراعية  
المتفق عليها في العقود المبرمة في سنة ١٩٢٠ عن سنة ١٩٢٠ - ١٩٢١  
الزراعية ؛

وبناء على ما عرضه علينا وزير الحفانية، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هو آت :

مادة ١ - تشكل في كل مديرية لجنة أو أكثر تسمى "لجنة ايجارات  
الأراضي الزراعية" .

ويكون تشكيل هذه اللجان بقرار من وزير الحفانية يحدد دائرة اختصاص  
كل لجنة ومركزها ويعين أعضائها .

مادة ٢ - تتألف اللجنة من أحد قضاة المحاكم الأهلية رئيسا ومن اثنين  
من الأعيان أحدهما يمثل الملاك والثاني يمثل المستأجرين .

ويقسم الأعضاء الأعيان اليمين على أن يؤدوا وظيفتهم بالذمة والأمانة أمام  
رئيس المحكمة الابتدائية الأهلية التي يقع مركز اللجنة في دائرة اختصاصها .

مادة ٣ - تختص اللجنة بالنظر في الطلبات التي تقدم اليها من المستأجرين  
بالشروط المبينة بعد وتحديد قيمة الايجار عن سنة ١٩٢٠ - ١٩٢١ الزراعية  
دون غيرها مراعية على قدر المستطاع التوفيق بين مصلحة المالك ومصاحبة  
المستأجر .

مادة ٤ - يشترط في قبول الطلبات :

(١) أن يكون العقد قد أبرم في سنة ١٩٢٠ لمدة تشمل سنة ١٩٢٠ - ١٩٢١  
الزراعية ؛

(٢) وأن يكون قد اشترط دفع الايجار كله أو بعضه نقدا ؛

(٣) وأن تكون الأرض قد أجزت لترع قطنا .

مادة ٥ - تراعى اللجنة في تحديد قيمة الايجار الأثمان الجارية للقطن  
والمحاصيل الأخرى التي تكون الأرض المؤجرة قابلة لانتاجها ونتائج الاجارات  
السابقة بين المالك والمستأجر وكل عامل آخر يمكنها من الوصول الى تقدير عادل .  
ولا يجوز في أى حال من الأحوال تحديد قيمة للايجار أدنى من متوسط  
الثلاث السنوات السابقة .

ويجب أن يذكر عن القطن الذي جعلته اللجنة أساسا لتقديرها في القرار  
الصادر بتحديد الايجار .

مادة ٦ - اذا زاد ثمن القطن على الثمن الذي جعلته اللجنة أساسا لتقديرها  
كان للمالك الحق في تكلفة للايجار . وتكون هذه التكلفة ناتية الفرق بين الثمين  
باعتبار عدد القناطير التي نتجت فعلا من الأرض المؤجرة . ويرجع في معرفة

رسمنا بما هوآت :  
 مادة ١ - عُين اليونكيور الدكتور ه. و. فان آس فان ويك الذي كان  
 مستشارا بمحكمة الاستئناف "بسورينام" والمسبوت . هاليجر الذي كان  
 مديرا بوزارة الخارجية بلاهاي قاضين بمحكمة المنصورة الابتدائية المختلطة .  
 مادة ٢ - على وزير الحفانية تنفيذ مرسومنا هذا ما  
 صدر برأى عابدين في ٣٠ أبريل سنة ١٩٢١

فؤاد

بأمر الحضرة السلطانية  
 وزير الحفانية  
 عبد الفتاح يحيى  
 رئيس مجلس الوزراء  
 عدلى يكن  
 (ترجمة)

مرسوم

بتعيين قاض أجنبي في الدرجة الأولى بالمحاكم الأهلية

نحن سلطان مصر  
 بعد الاطلاع على الأمر العالي الصادر في ٩ شعبان سنة ١٣٠٠ (١٤ يونيو  
 سنة ١٨٨٣) الشامل للأئمة ترتيب المحاكم الأهلية ؛  
 وعلى الأمر العالي الصادر في ٢٥ ربيع الثاني سنة ١٣١١ (٤ نوفمبر  
 سنة ١٨٩٣) الشامل لشروط التوظيف بالمحاكم المذكورة ؛  
 وبناء على ما عرضه علينا وزير الحفانية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هوآت :

مادة ١ - يعين المستر هنرى هيوم بارن القاضي من الدرجة الثانية بمحكمة  
 قنا الابتدائية الأهلية قاضيا من الدرجة الأولى بها .

مادة ٢ - على وزير الحفانية تنفيذ مرسومنا هذا ما  
 صدر برأى عابدين في ٢٢ شعبان سنة ١٣٢٩ (٣٠ أبريل سنة ١٩٢١)

فؤاد

بأمر الحضرة السلطانية  
 وزير الحفانية  
 عبد الفتاح يحيى  
 رئيس مجلس الوزراء  
 عدلى يكن

مرسوم

بشأن مكتب ومنزل الاستراحة المراد انشاؤهما لتفتيش وزارة الزراعة  
 بناحية شبرا والدمهورية بمركز دمنهور بمديرية البحيرة

نحن سلطان مصر  
 بناء على ما عرضه علينا وزير الأشغال العمومية ، وبعد موافقة رأى  
 مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هوآت :

مادة ١ - يعتبر من أملاك الحكومة العامة مكتب ومنزل الاستراحة  
 المراد انشاؤهما بناحية شبرا والدمهورية بمركز دمنهور بمديرية البحيرة لتفتيش  
 وزارة الزراعة حسب الرسم الموضوع لذلك . وكذا الأرض التي اشترت  
 من أربابها لهذا الغرض ومساحتها ثمانية فراريط وعشرة أسهم بالناحية المذكورة  
 والمبينة باللون الأصفر على الرسم .

مادة ١١ - المساجير ملزم على كل حال بتسديد ٦٠ في المائة من  
 القسط الشتوى وذلك الى أن يصدر القرار في الطلب المقدم للجنة طبقا لهذا  
 القانون .

فإذا زادت قيمة الايجار المتفق عليه على ثلاثة أمثال آخر ايجار لم يجز الزامه  
 بأن يدفع أكثر من ٥٠ في المائة من القسط الشتوى المذكور .

مادة ١٢ - كل اتفاق ودى بشأن قيمة الايجار بين متاجر بمقتد  
 تسرى عليه أحكام هذا القانون ومؤجرا لا يملك الصالح إلا باذن خاص يجوز  
 أن يعرض على اللجنة التي تكون الأعيان المؤجرة في دائرة اختصاصها  
 للتصديق عليه ويقوم هذا التصديق مقام الاذن الواجب الحصول عليه  
 من الجهة المختصة .

مادة ١٣ - يجوز لوزير الحفانية أن يتخذ بقرار يصدر منه جميع التدابير  
 التي يقتضيها تنفيذ هذا القانون .

مادة ١٤ - على وزيرى الداخلية والحفانية تنفيذ هذا القانون كل منهما  
 فيما يخصه ويسمى به بمجرد نشره في الجريدة الرسمية ما  
 صدر برأى عابدين في ٢٣ شعبان سنة ١٣٢٩ (أول مايو سنة ١٩٢١)

فؤاد

بأمر الحضرة السلطانية  
 وزير الحفانية  
 عبد الفتاح يحيى  
 وزير الداخلية  
 ثروت  
 رئيس مجلس الوزراء  
 عدلى يكن

مرسوم

بتعيين مدير عام لادارة الأمن العام

نحن سلطان مصر  
 بناء على ما عرضه علينا وزير الداخلية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛  
 رسمنا بما هوآت :

مادة ١ - عين المستر ر. ا. موتيت سميث كبير مفتشى وزارة الداخلية  
 مديرا عاما لادارة الأمن العام اعتبارا من أول أبريل سنة ١٩٢١ بدلا من  
 المستر ج. د. هورنبور الذي أحيل على المعاش .

مادة ٢ - على وزير الداخلية تنفيذ مرسومنا هذا ما

صدر برأى عابدين في ٢٢ شعبان سنة ١٣٢٩ (٣٠ أبريل سنة ١٩٢١)

فؤاد

بأمر الحضرة السلطانية  
 وزير الداخلية  
 ثروت  
 رئيس مجلس الوزراء  
 عدلى يكن

مرسوم

بتعيين اليونكيور الدكتور ه. و. فان آس فان ويك والمسبوت . هاليجر  
 قاضين بمحكمة المنصورة المختلطة

نحن سلطان مصر

بعد الاطلاع على المادة الخامسة من الكتاب الأول من لائحة ترتيب  
 المحاكم المختلطة ؛  
 وبناء على ما عرضه علينا وزير الحفانية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛